

1886-12-06

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Julius Lange

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Glyptotekets Arkiv, Carl Jacobsens
kopibøger.

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen havde misforstået Langes brev og sender ham endnu 2000 kr.

TRANSSKRIFTION

6 12 6

Kjære Lange

Jeg har læst Copien Af mit Brev til Dem igjennem og seet af det virkelig kunde misforståes og at den Stemning i hvilken jeg skrev det ikke har faaet det udtryk som jeg havde villet.

Jeg maa derfor gjentage hvad jeg i dag sagde Dem at det har været mig saa

fjernt som muligt at være ligegyldig for at berøre Dem ubehageligt, og at jeg meget vilde ønske at mit virkelige Sindelag var kommet bedre frem i Ordene.

Ved ogsaa at læse Deres Brev igjennem saa jeg at jeg har overset det (ikke særdeles tydeligt skrevne) lille Ord "daarlig", hvoraf fremgaar at Deres Status er mindre god end jeg først havde

forstået, jeg sender Dem derfor endnu Kr. 2000.

Deres hengivne

Carl Jacobsen

C. K. 6

Kære Lange

Jeg har læst Copie
af mit Brev til Dem
i Jernens og mit at
det virkelig kunde min
fortæner og at den
Stemning i hvilken jeg
skrev det ikke har
faaet det Udtryk som
jeg havde villet.

Jeg saa derfor gaa tilbage
hvad jeg idag sagde Dem
at det her saet mig sa

ffent som muligt at
være Egeplig for at
hære Dem udlyst,
og at jeg sagt vilde
være et mit virkelig
Lindeloj, var haan
bede frem i Ordene.

Vad ogsaa at læse Dem
Brev som jeg at jeg
har oversat det (alle
sædler tydeligt skrevet)
Lille Ord "dærlig",
hvorefter fremgaaer at
Deres Uttalen er mindre
god end jeg først havde

551

fortsaet, og sender
den herfor endnu
Kr. 2000.

Dens kongen
Carl Jacoben.